



**Quỹ Tài Trợ Tái Thiết VA
Câu Hỏi Thường Gặp**

Hỏi	Đáp
Mục đích của Quỹ Tài Trợ Tái Thiết Virginia (RVGF) là gì?	Quỹ RVGF giúp đáp ứng các nghĩa vụ tài chính và chi phí hoạt động mà đáng lẽ đã có thể được đáp ứng nếu thảm họa kinh tế không xảy ra, và để phục hồi với các nguồn lực nhằm bù đắp chi phí bổ sung của việc vận hành một doanh nghiệp nhỏ trong bối cảnh sau đại dịch. Những người đăng ký RVGF được phê duyệt sẽ nhận được các khoản tài trợ lên tới 3 lần chi phí đủ điều kiện hàng tháng trung bình của họ hoặc các khoản bồi hoàn phục hồi, với mức tối đa là \$10.000,00.
Loại chi phí hoạt động nào được bồi hoàn theo Quỹ Tài Trợ Tái Thiết Virginia?	Hỗ trợ tiền lương bao gồm lương nhân viên, nghỉ ốm có lương, nghỉ chăm bệnh hoặc nghỉ phép vì lý do gia đình, và các chi phí liên quan đến việc tiếp tục các phúc lợi chăm sóc sức khỏe theo nhóm trong thời gian nghỉ phép; thanh toán thế chấp; thanh toán tiền thuê nhà (bao gồm tiền thuê theo hợp đồng cho thuê; các dịch vụ tiện ích, được xác định là điện, gas, nước/cống xả nước thải, tiền điện thoại, dịch vụ internet, thanh toán gốc và lãi cho bất kỳ khoản vay tổ chức nào từ các tổ chức tài chính đủ tư cách hành nghề của quốc gia hoặc tiểu bang, trước, hoặc trong thời gian diễn ra tình trạng khẩn cấp liên quan đến COVID-19
Những khoản bồi hoàn phục hồi COVID-19 nào sẽ được chi trả trong RVGF?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mua thiết bị, cơ sở hạ tầng, công nghệ hoặc các tài sản vốn khác cần thiết để cho phép người nộp đơn phòng ngừa việc lây nhiễm COVID-19 và cung cấp môi trường làm việc lành mạnh và an toàn cho nhân viên, bao gồm việc sửa đổi trạm làm việc và đồ nội thất, lắp đặt rào chắn, tấm chắn và Plexiglas 2. Chi phí để tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn của Cơ Quan Quản Lý An Toàn và Sức Khỏe Nghề Nghiệp OSHA và Sở Y tế Virginia (VDH) liên quan đến việc phòng ngừa COVID-19, bao gồm việc mua hoặc cải tiến các hệ thống thông gió hiệu quả cao hoặc trạm rửa tay 3. Chi phí để cấu hình lại các cơ sở kinh doanh nhằm tuân thủ các tiêu chuẩn giãn cách vật lý để ngăn chặn việc lây nhiễm COVID-19, bao gồm cả việc lắp đặt các cửa sổ để bán hàng cho khách lái xe tạt qua 4. Chi phí cho việc sử dụng hoặc triển khai công nghệ hoặc thiết bị không cần chạm tay vào, chẳng hạn như nhà vệ sinh, bồn rửa, đồ đạc, hộp xả phòng và thùng rác không cần chạm tay vào; lắp đặt biển báo để khuyến khích giãn cách vật lý và rửa tay 5. Mua thiết bị, cơ sở hạ tầng, công nghệ hoặc các dịch vụ khác để chuẩn bị và ứng phó với vi-rút corona: các chi phí cần thiết liên quan đến việc phục hồi kinh tế dài hạn và các chi phí liên quan đến việc thiết lập các phương thức bán hàng và giao hàng thay thế, bao gồm các nền tảng dựa trên web
Những loại thực thể nào sẽ đủ điều kiện để hưởng RVGF?	Tập đoàn (C-Corp), thực thể kê khai và đóng thuế theo phương thức thuế thu nhập cá nhân (S-Corp, Partnership, LLC) hoặc pháp nhân khác được tổ chức riêng biệt với chủ sở hữu; tổ chức theo mục 501 c3 hoặc tổ chức cựu chiến binh theo mục 501 c19, các chủ cá thể và nhà thầu độc lập

Ngày 21 tháng 7 năm 2020 Câu Hỏi Thường Gặp

<p>Những loại ngành nghề nào sẽ đủ điều kiện để nhận RVGF?</p>	<p>Dịch Vụ Nhà Hàng và Đồ Uống Nhà hàng, cơ sở phục vụ ăn uống, khu ẩm thực, nhà máy bia, nhà máy rượu trái cây, nhà máy rượu, nhà máy rượu vang, và phòng nếm, chợ nông sản (và các nhà cung cấp tại các chợ nông sản)</p> <p>Các Cửa Tiệm Bán Lẻ Các cơ sở cửa tiệm bán lẻ không thiết yếu bao gồm tất cả mọi loại hình NGOẠI TRỪ những cơ sở sau đây: Cửa hàng tạp hóa, hiệu thuốc và các cơ sở bán lẻ khác bán các sản phẩm thực phẩm và đồ uống hoặc dược phẩm, bao gồm các cửa hàng một đồ và các cửa hàng bách hóa có bán tạp hóa hoặc dược phẩm; Các nhà bán lẻ vật tư y tế, phòng thí nghiệm và nhãn khoa; Các nhà bán lẻ điện tử bán hoặc cung cấp dịch vụ liên quan đến điện thoại di động, máy tính, máy tính bảng và công nghệ truyền thông khác; Các nhà bán lẻ phụ tùng ô tô, phụ kiện và lốp xe cũng như các cơ sở sửa chữa ô tô; Các nhà bán lẻ vật tư sửa chữa nhà cửa, sắt thép, vật liệu xây dựng và vật tư xây dựng; Các nhà bán lẻ thiết bị sân vườn; Các cửa hàng bia, rượu vang và rượu; Bộ phận bán lẻ của trạm xăng và cửa hàng tiện lợi; Cửa hàng bán lẻ nằm trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe; Ngân hàng và các tổ chức tài chính khác có bộ phận bán lẻ; Cửa hàng thú cưng và thức ăn chăn nuôi; Cửa hàng in ấn và vật tư văn phòng; và Hiệu giặt tự động và giặt khô</p> <p>Cơ sở tập thể dục và thể hình Phòng tập thể dục, trung tâm giải trí, bể bơi, cơ sở thể thao trong nhà và phòng tập thể dục trong nhà</p> <p>Dịch Vụ Chăm Sóc Cá Nhân và Dịch Vụ Chải Chuốt Cá Nhân Thẩm mỹ viện, tiệm hớt tóc, spa, tiệm mát-xa, salon nhuộm da, tiệm xăm và bất kỳ địa điểm nào khác nơi thực hiện các dịch vụ chăm sóc hoặc chải chuốt cá nhân</p> <p>Giải Trí và Vui Chơi Công Cộng Nhà hát, trung tâm biểu diễn nghệ thuật, địa điểm hòa nhạc, bảo tàng, đường đua, cơ sở đua ngựa lịch sử, sân chơi bowling, sân trượt băng, khu trò chơi điện tử, công viên giải trí, công viên bạt lò xo, hội chợ, cơ sở thủ công và nghệ thuật, công viên thủy sinh, vườn thú, phòng trò chơi trốn thoát, trường bắn trong nhà, các câu lạc bộ xã hội tư nhân và công cộng</p> <p>Khu Cắm Trại Tư Nhân và Trại Hè Qua Đêm</p>
<p>Các thực thể kinh doanh/tổ chức cần đáp ứng những tiêu chí nào để được nhận RVGF?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Có phải tổ chức đó có trụ sở đặt tại Khối Thịnh Vượng Chung Virginia không? 2. Có phải tổ chức đó có quy mô tối đa 25 nhân viên không? 3. Có doanh thu hàng năm dưới 1,5 triệu đô la Mỹ cho năm tài chính gần nhất? 4. Có phải tổ chức đó đã hoạt động ở Virginia từ trước ngày 12 tháng 3 năm 2020 không? 5. Có phải tổ chức đó hiện vẫn hoạt động tốt theo hồ sơ của Ủy Ban Công Ty Tiểu Bang Virginia không? 6. Doanh nghiệp đó có vi phạm quy định về thuế tại tiểu bang Virginia không? 7. Nếu vi phạm quy định về thuế tại tiểu bang Virginia, doanh nghiệp đó đã có sẵn kế hoạch thanh toán chưa?
<p>Doanh nghiệp/tổ chức nhận Quỹ Tài Trợ theo Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương (PPP) và/hoặc Khoản Vay/Tạm Ứng Hỗ Trợ Thiệt Hại Do Thảm Họa Kinh Tế (EIDL) thì có đủ điều kiện nhận RVGF không?</p>	<p>Người đã/sẽ nhận Quỹ Tài Trợ theo Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương (PPP) và/hoặc Khoản Vay/Tạm Ứng Hỗ Trợ Thiệt Hại Do Thảm Họa Kinh Tế (EIDL) thì không đủ điều kiện nhận RVGF.</p>

Ngày 21 tháng 7 năm 2020 Câu Hỏi Thường Gặp

Nếu doanh nghiệp/tổ chức đã/sẽ nhận các khoản vay hoặc khoản tài trợ kích thích liên quan đến COVID-19 từ bất kỳ cơ quan hoặc cơ quan có thẩm quyền nào thuộc Tiểu Bang, Khu Vực hoặc Thành Phố thì doanh nghiệp/tổ chức này có đủ điều kiện nhận RVGF không?	Những người nhận các khoản vay hoặc khoản tài trợ kích thích liên quan đến COVID-19 từ bất kỳ cơ quan hoặc cơ quan có thẩm quyền nào thuộc Tiểu Bang, Khu Vực hoặc Thành Phố đều sẽ không đủ điều kiện nhận RVGF.
Doanh nghiệp/tổ chức nhận khoản vay hoặc khoản tài trợ kích thích liên quan đến COVID-19 từ một tổ chức tư hoặc tổ chức công, như các tổ chức phi lợi nhuận thì có đủ điều kiện nhận RGF không?	Người nhận khoản vay hoặc khoản tài trợ kích thích liên quan đến COVID-19 từ một tổ chức tư hoặc tổ chức công, như các tổ chức phi lợi nhuận thì đủ điều kiện nhận RVGF.
Các chủ doanh nghiệp hoặc người nộp đơn cần đáp ứng những tiêu chí nào để đủ điều kiện?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Chủ doanh nghiệp/người nộp đơn không được tham gia vận động hành lang. 2. Người nộp đơn trên danh nghĩa tổ chức, chủ sở hữu hoặc lãnh đạo tổ chức, có 20 phần trăm quyền sở hữu trở lên, không được vi phạm quá sáu mươi (60) ngày đối với các nghĩa vụ cấp dưỡng nuôi con. 3. Chủ doanh nghiệp/người nộp đơn không được thuê người giúp việc nhà, ví dụ như quản gia, người giúp việc, người giữ trẻ, người làm vườn hoặc những người khác có thể làm việc với tư cách một nhân viên tại tư gia
Làm sao để nộp đơn đăng ký nhận RVGF?	Đơn đăng ký sẽ được chấp nhận thông qua một cổng thông tin trực tuyến tại Trang web của VSBFA - Người nộp đơn phải tạo tài khoản và đăng nhập vào Cổng Thông Tin Đăng Ký Nhận Quỹ Tài Trợ theo chương trình Tái Thiết Virginia VSBFA
Tôi cần nộp những loại giấy tờ nào khi nộp đơn đăng ký RVGF?	
Xác Minh - Nội Dung?	Xem các giấy tờ bên dưới: Giấy Tờ Xác Minh - Phương Thức?
Giấy Tờ Tùy Thân của Chủ Sở Hữu	Giấy Tờ Tùy Thân có Ảnh HỢP LỆ của Chủ Sở Hữu: <input type="checkbox"/> Bằng Lái Xe tại Virginia <input type="checkbox"/> Thẻ Căn Cước Real ID tại VA <input type="checkbox"/> Thẻ Cư Trú Ngoại Kiềm <input type="checkbox"/> Hộ Chiếu Hoa Kỳ
Cần cung cấp để phân phát quỹ tài trợ	<input type="checkbox"/> Yêu cầu Mã Số Thuế và Chứng Nhận Thay Thế W9 COV theo Mẫu W-9 thay thế của Khối Thịnh Vượng Chung Virginia
Pháp nhân, địa điểm kinh doanh và chứng nhận hoạt động	<input type="checkbox"/> Giấy Chứng Nhận Hoạt Động của Ủy Ban Công Ty Quốc Doanh Khối Thịnh Vượng Chung Virginia HOẶC <input type="checkbox"/> Bản sao tìm kiếm tổ chức hoặc thực thể kinh doanh hiện hành (https://cis.scc.virainia.aov/1)
Xác nhận loại hình doanh nghiệp hoặc tổ chức	<input type="checkbox"/> Tập Đoàn: Điều Lệ Thành Lập <input type="checkbox"/> Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn: Điều Lệ Tổ Chức <input type="checkbox"/> Công Ty Hợp Danh Hữu Hạn: Giấy Chứng Nhận Công Ty Hợp Danh Hữu Hạn <input type="checkbox"/> Công Ty Hợp Dan: Tuyên Bố Công Ty Hợp anh hoặc Thỏa Thuận Công Ty Hợp Danh <input type="checkbox"/> Chủ Cá Thể: Bản Sao Giấy Phép Kinh Doanh và Giấy Chứng Nhận Tên hư cấu <input type="checkbox"/> Nhà thầu độc lập: Điều lệ tổ chức hoặc Điều lệ thành lập của Nhà thầu độc lập (dựa trên cơ cấu kinh doanh) hoặc những nhà thầu thuộc diện 1099
Xác nhận doanh thu	<input type="checkbox"/> Bản sao đầy đủ đã nộp của Tờ Khai Thuế Thu Nhập Liên Bang 2019 (cung cấp tất cả các biểu thuế) HOẶC <input type="checkbox"/> Nếu chưa nộp Tờ Khai Thuế Thu Nhập Liên Bang 2019, thay bằng Báo Cáo Thu Nhập (lãi và lỗ) à Bảng Cân Đối được lập nội bộ cho năm thuế liên quan
Xác nhận chi phí nhân viên và tiền lương	<input type="checkbox"/> Báo Cáo Hàng Quý của Ủy Ban Việc Làm Virginia: FC21/20 http://www.vec.virainia.aov/emDlovers/VEC-FC-2120 Ngày 31 tháng 12 năm 2012 và 31 tháng 3 năm 2020 HOẶC <input type="checkbox"/> Hồ Sơ Xử Lý Tiền Lương HOẶC <input type="checkbox"/> Mẫu 1099 MISC
Xác nhận chi tiêu đủ điều kiện	VUI LÒNG ĐẢM BẢO TÀI LIỆU LẬP HÓA ĐƠN ĐƯỢC YÊU CẦU ĐƯỢC BAN HÀNH TRONG VÒNG 90 NGÀY <input type="checkbox"/> Sao kê khoản vay thế chấp gần nhất - Ngày Lập Bản Sao Kê <input type="checkbox"/> Các Khoản Thanh Toán Gốc và Lãi khác - Ngày Lập Bản Sao Kê <input type="checkbox"/> Hợp đồng thuê cơ sở Hóa đơn dịch vụ tiện ích gần đây nhất/ngày lập hóa đơn: <input type="checkbox"/> Tiền điện/ <input type="checkbox"/> Gas/ <input type="checkbox"/> Nước/Cống xả nước thải/

Ngày 21 tháng 7 năm 2020 Câu Hỏi Thường Gặp

	<input type="checkbox"/> Tiền điện thoại, Internet/ <input type="checkbox"/> Chi phí COVID-19/
Có thể lưu đơn đăng ký và quay trở lại sau để hoàn thành không?	Quý vị cần hoàn thành đơn đăng ký trong một phiên truy cập. Cổng thông tin nộp đơn không cho phép "lưu lại và đóng". Vui lòng kiểm tra kỹ mọi thông tin
Làm sao để biết đơn đăng ký đã được nộp thành công?	Một màn hình xác nhận rằng đơn đăng ký đã được gửi sẽ hiển thị cho mọi người nộp đơn.
Khi nào cổng thông tin nộp đơn đóng hoặc khi VSBFA ngừng nhận đơn đăng ký?	Cổng thông tin sẽ đóng khi tiền tài trợ đã được triển khai thành công.
Người nộp đơn sẽ được thông báo bằng cách nào về việc đơn xin tài trợ được phê duyệt?	VSBFA chủ yếu sẽ sử dụng email để liên lạc với tất cả người nộp đơn. Hãy chắc chắn kiểm tra email thường xuyên, bao gồm các thư mục thư rác. Thông tin cập nhật gửi tới tất cả người nộp đơn sẽ được gửi từ email: VSBFA.Online@sbsd.virainia.aov
Người nộp đơn sẽ được thông báo bằng cách nào về việc	Người nộp đơn bị từ chối sẽ được thông báo qua email, sau khi tiền tài trợ đã được triển khai
Người nộp đơn được phê duyệt sẽ nhận được tiền tài trợ bằng cách nào?	Sở Tài Chính Virginia sẽ gửi một tấm séc qua đường bưu điện đến người nộp đơn. Khoản tiền tài trợ đôi khi sẽ chỉ được giải ngân sau mười bốn (14) ngày sau khi đơn xin tài trợ đã được phê duyệt.

Ngày 21 tháng 7 năm 2020 Câu Hỏi Thường Gặp